

SUPPLEMENTO ORDINARIO N. 2

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Bandi di concorso pubblico per titoli ed esami

PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI

ANNO 1979

REGIONE TRENTINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 7 novembre 1979, n. 5

Modifiche al regolamento concernente la determinazione dei posti degli uffici dell'Amministrazione centrale della Regione per i quali è prescritta la conoscenza delle lingue italiana e tedesca, approvato con D.P.G.R. 11 gennaio 1965, n. 169 e successive modificazioni

IL PRESIDENTE

Visto il D.P.G.P. 11 gennaio 1965, n. 169, registrato alla Corte dei Conti il 29 settembre 1965, reg. 9, fgl. 393 con il quale è stato approvato il regolamento per la determinazione dei posti dei servizi dell'Amministrazione centrale della Regione per i quali è prescritta la conoscenza della lingua italiana e tedesca;

Visti la propria deliberazione 29 gennaio 1969, n. 5 ed il relativo D.P.G.R. 4 febbraio 1969, n. 3, registrato alla Corte dei Conti il 31 marzo 1969, registro 4, fgl. 198, la propria deliberazione n. 72 di data 16 gennaio 1970, ed il relativo D.P.G.R. 23 gennaio 1970, n. 1, registrato alla Corte dei Conti il 26 marzo 1970, reg. 5, fgl. 130; la deliberazione n. 357 del 26 febbraio 1971 ed il relativo D.P.G.R. 31 marzo 1971, n. 1, registrato alla Corte dei Conti il 28 aprile 1971, reg. 7, fgl. 130; la deliberazione n. 1656 del 13 dicembre 1973 ed il relativo D.P.G.R. 31 dicembre 1973, n. 8 registrato alla Corte dei Conti il 17 aprile 1974, reg. 4, fgl. 21; la deliberazione n. 707 del 29 luglio 1976 ed il relativo D.P.G.R. n. 1 del 29 luglio 1976, registrato alla Corte dei Conti l'8 settembre 1976, reg. 5, fgl. 110; la delibera-

ORDENTLICHES BEIBLATT Nr. 2

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Öffentliche Wettbewerbe nach Titeln und Prüfungen

ERSTER TEIL
GESETZE UND DEKRETE

JAHR 1979

REGION TRENTINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 7. November 1979, Nr. 5

Abänderungen zu der mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 11. Jänner 1965, Nr. 169 genehmigten Verordnung betreffend die Festlegung der Stellen der Ämter der Zentralverwaltung der Region, für die die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache vorgeschrieben ist, und zu den nachfolgenden Abänderungen

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 11. Jänner 1965, Nr. 169, registriert beim Rechnungshof am 29. September 1965, Reg. 9, Blatt 393, mit dem die Verordnung zur Festlegung der Stellen der Dienste der Zentralverwaltung der Region, für die die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache vorgeschrieben ist, genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluß vom 29. Jänner 1969, Nr. 5 und in das entsprechende Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 4. Februar 1969, Nr. 3, registriert beim Rechnungshof am 31. März 1969, Reg. 4, Blatt 198, in den eigenen Beschluß vom 16. Jänner 1970, Nr. 72 und in das entsprechende Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 23. Jänner 1970, Nr. 1, registriert beim Rechnungshof am 26. März 1970, Reg. 5, Blatt 130; in den Beschluß vom 26. Februar 1971, Nr. 357 und in das entsprechende Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 31. März 1971, Nr. 1, registriert beim Rechnungshof am 28. April 1971, Reg. 7, Blatt 103; in den Beschluß vom 13. Dezember 1973, Nr. 1656 und in das entsprechende Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 31. Dezember 1973, Nr. 8, registriert beim Rechnungshof am 17. April 1974, Reg. 4, Blatt 21; in den Beschluß vom 29. Juli 1976, Nr. 707 und in das entsprechende Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 29. Juli 1976, Nr. 1, registriert beim Rechnungshof am 8.

zione n. 76 del 3.2.1977 ed il relativo D.P.G.R. 3 febbraio 1977, n. 1, registrato alla Corte dei Conti il 2 marzo 1977, reg. 2, fgl. 13 e la deliberazione n. 734 del 21 giugno 1978 ed il relativo D.P.G.R. 21 giugno 1978, n. 3, registrato alla Corte dei Conti il 2 agosto 1978, reg. 4 fgl. 101, con i quali sono state apportate successive modifiche al regolamento stesso;

Ravvisata la necessità di apportare alcune modifiche al numero dei posti già previsti per i vari uffici per adeguarli alle mutate necessità e di prevedere in particolare i posti per la Divisione regionale del Commercio (Sez. II) eliminando peraltro quelli già fissati per l'Ispettorato Generale del servizio antincendi non più esistente;

Visto l'art. 10, ultimo comma, del regolamento approvato con D.P.G.R. 5 gennaio 1959 n. 54 come sostituito con l'articolo unico del D.P.G.R. 31 marzo 1964 n. 84 che prevede che la Giunta regionale entro il mese di gennaio di ogni anno determina i servizi dell'Amministrazione centrale per i quali è prescritta la conoscenza delle lingue italiana e tedesca;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 1247 del 7.11.1979

d e c r e t a

E approvato l'allegato prospetto concernente la determinazione dei posti degli Uffici per i quali è prescritta la conoscenza delle lingue italiana e tedesca, secondo le singole carriere:

September 1976, Reg. 5, Blatt 110; in den Beschluß vom 3. Februar 1977, Nr. 76 und in das entsprechende Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 3. Februar 1977, Nr. 1, registriert beim Rechnungshof am 2. März 1977, Reg. 2, Blatt 13 und in den Beschluß vom 21. Juni 1978, Nr. 734 und in das entsprechende Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 21. Juni 1978, Nr. 3, registriert beim Rechnungshof am 2. August 1978, Reg. 4, Blatt 101, mit denen nachfolgende Abänderungen zur genannten Verordnung genehmigt wurden;

In Anbetracht der Notwendigkeit einige Änderungen an der Anzahl der für die verschiedenen Ämter bereits vorgesehenen Stellen vorzunehmen, um sie den geänderten Notwendigkeiten anzupassen und im besonderen die Stellen für die Regionalabteilung für Handel (2. Sektion) vorzusehen, und die seinerzeit für das jetzt nicht mehr bestehende Generalinspektorat für Feuerwehrdienst festgesetzten Stellen abzuschaffen;

Nach Einsichtnahme in den letzten Absatz des Art. 10 der mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 5. Jänner 1959, Nr. 54 genehmigten Verordnung, ersetzt durch den einzigen Artikel des Dekretes des Präsidenten des Regionalausschusses vom 31. März 1964, Nr. 84, der vorsieht, daß der Regionalausschuß innerhalb des Monats Jänner eines jeden Jahres die Dienste der Zentralverwaltung festlegt, für die die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache vorgeschrieben ist;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 7. November 1979, Nr. 1247

v e r f ü g t

die beiliegende Übersicht betreffend die Festlegung der Stellen der Ämter, für die die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache gemäß den einzelnen Laufbahnen vorgeschrieben ist, wird genehmigt:

UFFICI ÄMTER	Carriera direttiva n. posti höhere Laufbahn Anzahl der Stellen	Carriera di concetto n. posti gehobene Laufbahn Anzahl der Stellen	Carriera esecutiva n. posti mittlere Laufbahn Anzahl der Stellen	Carriera ausiliaria n. posti einfache Laufbahn Anzahl der Stellen
1. Segreteria Generale della Presidenza della Giunta regionale Generalsekretariat des Präsidiums des Regionalausschusses	7	7	9	6
2. Ufficio Gabinetto della Presidenza della Giunta regionale Kabinettsamt des Präsidiums des Regionalausschusses	3	2	2	2

UFFICI ÄMTER	Carriera direttiva n. posti höhere Laufbahn Anzahl der Stellen	Carriera di concetto n. posti gehobene Laufbahn Anzahl der Stellen	Carriera esecutiva n. posti mittlere Laufbahn Anzahl der Stellen	Carriera ausiliaria n. posti einfache Laufbahn Anzahl der Stellen
3. Segreteria particolare degli Assessori Persönliche Sekretariate der Assessoren		i segretari particolari die persönlichen Sekretäre		
4. Ragioneria Generale della Regione Generalrechnungsamt der Region	1	2	2	—
5. Ispettorato Generale del Libro Fondiario Generalinspektorat für das Grundbuch	2	1	2	—
6. Ispettorato Generale Enti Locali e Servizi Elettorali Generalinspektorat für örtliche Körperschaften und Wahldienste	1	1	2	—
7. Ispettorato Generale Finanze e Patrimonio Generalinspektorat für Finanzen und Vermögen	2	1	4	—
8. Ispettorato Generale per la Previdenza Sociale e la Sanità Generalinspektorat für Sozialfürsorge und Gesundheitswesen	1	1	1	—
9. Divisione regionale dell'Assistenza Pubblica Regionalabteilung für öffentliche Fürsorge	1	1	1	—
10. Divisione regionale della Cooperazione Regionalabteilung für Genossenschaftswesen	1	1	1	—
11. Divisione regionale del Credito Regionalabteilung für Kreditwesen	1	1	1	—
12. Divisione regionale del Comm. Sez. II Regionalabteilung für Handel - 2. Sektion	1	2	1	—

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei Conti per la registrazione e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 7 novembre 1979

Il Presidente
PANCHERI

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 7. November 1979

Der Präsident
PANCHERI